Personal Account 私人戶口

如有任何查詢可致電 2541-1828 或傳真致3105-0980

FUEL CARD APPLICATION FORM 燃油記賬咭申請表 Should vou have any queries please call us at 2541-1828 or by fax at 3105-0980

APPLICANT'S INFORMATION 申請人資料	CARD DETAILS 油咭資料		
□ Mr.先生 □ Miss 小姐 □ Ms.女士 Name in Chinese 中文姓名 Name in English 英文姓名	The Processor's name to appear on the card (Max 27 Characters) 油咕上所印上之名稱 (最多二十七字) Applicant's name 申請人名稱 Name on vehicle registration 車輛登記証上之名稱 Card Type Esso Sinopec Caltex Shell		
HKID No. 香港身份證號碼 Mobile Phone/Pager	Purchase Restriction (購買限制) □ Purchase Petrol/Diesel Only 只能買電油/油渣		
手提電話/傳呼機號碼 Office Phone No. 公司電話 Residential Phone No.	Referrer Programme (Complete this section if you are referring someone 如閣下推薦新會員讀填此欄) Referrer's Name 推薦人姓名		
住址電話	GUARANTOR INFORMATION 保證人資料		
Residential Address 住址	Name 姓名		
Office Address 公司地址	HKID No. 香港身份證號碼 Residential Address 住址		
Email Address 電郵地址 Please send bill to 請寄月結單到 Residential Address 住宅地址 Office Address 公司地址	GUARANTORS DECLARATION 擔保人聲明 I, the guarantor, declared that the aforementioned		
VEHICLE REGISTRATION NUMBER 車輛登記證號碼 Card 1 Card 2 Card 3 Card 4	information given is true and correct and I do so voluntarily. I understand that I will be called upon to make full payment should the guarantee fails to make payments to KCL for fuel purchases and KCL reserves the right to take further action to recover such debts. 擔保人(本人) 保證乃自願提供上述資料均屬真實、完整及正確無誤。本人明白,若上述被擔保者拖欠經緯兆業之購油款項未能如期清還,本人須承擔責任償還欠款之全部而經緯兆業將保留一切追討之權利		
Card 5	Guarantor's Signature & Date 擔保人簽署及日期		

Declaration and Signature 聲明及簽署

Please read before signing 簽署前請細閱

I declare that all information on this application is ture and complete. I authorize you to confirm it from whatever source(s) you choose. I understand that this application form remains the property of Kingsway Concept Limited (KCL). If my application is accepted by KCL, I agree to be bound by the terms which KCL grants credit for such purchases and amended by KCL from time to time. I further undertake to settle all overdue amount(s) and understand that KCL reserves the right to take all necessary actions for the collection of such debts owing to KCL

本人證實以上各項資料均屬詳實。本人同意貴公司向 任何有關方面查詢。本人亦明白此申請表乃經緯兆業 有限公司(經緯)之所屬物。不論申請獲批准與否,均 由貴公司保管。如申請獲經緯接納,本人願意遵守經 緯給與貸款之條款。本人亦明白經緯有權修改有關貸 款之條件並願意遵守修改之條款。本人承諾將依時償 還賬項全數之責任。本人亦明白經緯將保留一切追討 任何未嘗還責務之權利。

Applicant's Signature/Company Chop

Date

申請人簽署/公司印章

日期

Please return this application with the completed Direct Debit Authorization form and copies of the following documents to

Kingsway Concept Limited Rm 1104-5

Unicorn Trade Center, 131 Des Voeux Rd

Central, Hong Kong 請將填好表格及直接付款 受權書一併寄回中環德輔道中131號有餘貿易中 心1104-5室,經緯兆業有限公司收

- 1. Vehicle Registration 車輛牌照登記
- 2. Address Proof 住址證明
- 3. Copy of Hong Kong ID Card 香港身份證

Please settle by cheque while your Autopay is being processed. 請於辦理自動付款期間以支票 付款

Business Account 公司戶口

如有任何查詢可致電 2541-1828 或傳真致3105-0980

FUEL CARD APPLICATION FORM 燃油記賬咭申請表 Should you have any queries please call us at 2541-1828 or by fax at 3105-0980

APPLICANT'S INFOR	MATION 申請人資料	CARD DET	TAILS 油咭資料	Declaration
□ Limited Company □ Pan Company Name 公司名稱 Nature of business 業務性質	rtnership Proprietorship	(Max 27 Characters) 油咭上所印上之彳 ☐ Applicants n ☐ Name on veh	e to appear on the card 名稱 (最多二十七字) ame 申請人名稱 icle registration 証上之名稱	Please read befo I declare that all and complete. whatever source application for Concept Limited by KCL, I agree
Business Registration No. 商業登記證號碼			nopec Caltex Shell Shell	grants credit for from time to tin overdue amount
Date of establishment 成立日期		Purchase Restriction Purchase Petrol/I	the right to take of such debts ow	
Office Phone No. 公司電話	Office Fax No. 傳真號碼	referring someone 如閣门	omplete this section if you are 下推薦新會員請填此欄) 、姓名	本人證實以上各 任何有關方面查 有限公司(經緯) 由貴公司保管。
Certificate of Incorporation no. 公司註冊証書號碼	· 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	緯給與貸款之條 款之條件並願意 還賬項全數之責
Contact Person 聯絡人姓名			ORMATION 保證人資料	任何未嘗還責務
Contact Tel & Position		Name 姓名		
聯絡人電話及職銜		HKID No. 香港身份證號碼	Phone No. 聯絡電話	Applicant's Sign
Office Address 公司地址		Residential Address 住均		申請人簽署/公司 Please return t
Email Address 電郵地址			RS DECLARATION 呆人聲明	Direct Debit Au following docu
VEHICLE REGISTF 車輛登記		I, the guarantor, decla information given is t voluntarily. I understar	red that the aforementioned true and correct and I do so and that I will be called upon to	Kingsway Conc Unicorn Trade Central, Hong
Card 1		payments to KCL for fue the right to take further 擔保人(本人) 保證乃自願持	ld the guarantee fails to make el purchases and KCL reserves r action to recover such debts. 是供上述資料均屬真實、完整及正	受權書一併寄 心1104-5室,約 1. Vehicle Reg
Card 3		項未能如期清還,本人須承	並被擔保者拖欠經緯兆業之購油款 承擔責任償還欠款之全部而經緯兆	2. Address Pr
Card 4		業將保留	一切追討之權利	3. Copy of Ho Please settle b
Card 5		Guarantor's Signatu	re & Date 擔保人簽署及日期	being processe 付款

n and Signature 聲明及簽署

ore signing 簽署前請細閱

information on this application is ture I authorize you to confirm it from e(s) you choose. I understand that this m remains the property of Kingsway d (KCL). If my application is accepted to be bound by the terms which KCL such purchases and amended by KCL me. I further undertake to settle all t(s) and understand that KCL reserves all necessary actions for the collection ving to KCL

項資料均屬詳實。 本人同意貴公司向 詢。本人亦明白此申請表乃經緯兆業 之所屬物。不論申請獲批准與否,均 如申請獲經緯接納,本人願意遵守經 款。本人亦明白經緯有權修改有關貸 遵守修改之條款。本人承諾將依時償 任。本人亦明白經緯將保留一切追討 之權利。

nature/Company Chop

Date

可印章

日期

this application with the completed uthorization form and copies of the iments to

cept Limited Rm 1104-5

Center, 131 Des Voeux Rd

Kong 請將填好表格及直接付款 回中環德輔道中131號有餘貿易中 經緯兆業有限公司收

- gistration 車輛牌照登記
- roof 住址證明
- ong Kong ID Card 香港身份證

by cheque while your Autopay is ed. 請於辦理自動付款期間以支票

DIRECT DEBIT AUTHORISATION 直接付款授權書

Note 注意 Please complete and return his form to your banker. 請依次填寫並將此授權書交給貴戶的往來銀行。

	day 日 / month 月 / year 年	
Date 日期		
		ノ

Name of Party to be Credited (The Bendficiary) 收款的一方(受益人)	Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	Account No.戶口號碼
KINGSWAY CONCEPT LIMITED	0 0 4		3 15 9 8 79 0001

1. I/We hereby authorise my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive form the beneficiary and/or its banker from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below.

本人(等)現授權本人(等)的下述銀行,(根據受益人或其往來銀行不時給予本人(等)銀行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上述受益人。惟每次轉賬金額不得超過以下指定的限額。

- 2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us. 本人(等) 同意本人(等) 的銀行毋須證實該等轉賬通知是否已交予本人(等)。
- 3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). 如因該等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的透支增加),本人(等)願共同及個別承擔全部責任。
- 4. I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice.

本人(等)同意本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬,本人(等)的銀行有權不予轉賬,且銀行可收取慣常的收費,並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。

- 5. This authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written below (whichever shall first occur). 本授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至下列到期日為止(以兩者中最早的日期為準)。
- 6. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

本人(等)同意,本人(等)取消或更改本授權書的任何通知,須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等)的銀行。

My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行的名稱		Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼		purAccount No. 等)的戶口號碼	
#My/Our Name(s) as recorded on States	ment/Passbook # 本人(等)在結單/存持	習上所紀錄名稱			Contact Telephone No. 聯絡電話號碼	
* Limit for Each Payment/*Month *每次/月付款的*限額	† Expiry Date (day/month/year) †到期日(日/月/年)	*	ss as recorded on 存摺上所紀錄的地址		t/Passbook	
#Name of Debtor (if other than Account H		+ My/Our Signa	nture(s) ⁺ 本人(等)自	勺簽署		
+ Debtor's Reference (Compulsory Field	1) + 債務人參考(必填之欄)					
For Bank Use Only 銀行專用					Authorised Signature with Baranch Chop	

*Please delete whichever is not appropriate. * 請刪去不適用者。

Please delete whichever is not appropriate. * 請刪去不適用者。

+Notes + 附註:

- 1. If the amount of your payments are likely to vary each time, set the Limit for Each Payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time. 如台端付款的數額每次可能不相同,則請將最高者定為每次付款的最高限額。
- 2. This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked "Expiry Date". If you wish the Direct Debit Authorisation to have effect indefinitely (or until cancelled by you) please leave box blank.
 - 本直接付款授權書將於「到期日」一欄中所填寫的日期自動撒銷。如貴戶意欲直接付款授權書無限期有效(或直至貴戶予以撒銷為止),則請將該欄留空。
- 3. Please ensure that you sign the form in the used way that you would sign on your Bank Account. 請保證貴戶在此授權書內的簽名,與銀行戶口所簽者完全相同。
- 4. In the box marked "**Debtor's Reference**" enter the identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. Student No., Mortgage Agreement No., Rental Agreement No., etc. 在「債務人參考」欄內,請將貴戶與受款一方的關係,略予說明,例如學生編號、抵押合約號碼等。
- 5. If "Limit for Each Payment/Month" is not specified, the debtor's bank will set the limit as "unlimited". 如「每次/月付款的限額」一欄未有填上,債務銀行會將轉賬限額設定為"不設上限"。
- 6. For HSBC customers, please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, 12/F, Tower 1, HSBC Centre, 1 Sham Mong Road, Kowloon. 如屬滙豐客戶,請將已填妥的表格交回本行或寄回九龍深旺道1號滙豐中心1座12樓自動轉賬中心。

APC126R7-m (28080)